



## Dohoda o narovnání

### Městská část Praha 6

IČ: 00063703  
se sídlem: Praha 6, Čs. armády 23, 160 00  
zastoupena: Mgr. Janem Lacinou, místostarostou

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Spolek Povaleč

se sídlem: Zámecká 20, Valeč, 364 53  
zastoupený: Davidem Boháčem, předsedou  
IČ: 22738762

(dále jen „příjemce“)

(společně jako „strany dohody“)

### uzavřeli mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku následující dohodu o narovnání:

(dále jen „dohoda“)

#### čl. I.

1. Strany dohody konstatují, že Zastupitelstvo městské části Praha 6 schválilo usnesením ZMČ č. 502/21 ze dne 17. 12. 2021 v souladu s vyhlášením dotačního programu schváleném usnesením RMČ č. 2791/21 ze dne 06. 09. 2021 poskytnutí víceleté dotace příjemci z dotačního programu s názvem Šestka kulturní I. - 2022 v kategorii 2) Kulturní akce a projekty na území MČ Praha 6 - Jednoleté dotace pro období leden – srpen 2022 a víceleté dotace od ledna 2022 do konce roku 2024 na jeho žádost ze dne 16. 10. 2021 ve výši 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) ročně. S ohledem na výše uvedené měl příjemce nárok získat částku ve výši 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) pro kalendářní roky 2022 a 2023 na projekt „Letní kino Klubovna 2022-2023“ (dále jen „dotace“).
2. Na základě skutečností uvedených v předchozím odstavci této dohody byla mezi stranami dohody uzavřena dne 23. 02. 2022 smlouva o poskytnutí dotace, č. smlouvy: S 267/2022/OKSVČ (dále jen „smlouva“).
3. Smlouva tvoří Přílohu č. 1 této dohody.
4. Příjemci byla dne 07. 03. 2022 vyplacena částka ve výši 50.000,- Kč. K uveřejnění smlouvy v registru smluv však došlo až následně, konkrétně ke dni 29. 03. 2022.

#### čl. II.

1. Smlouva byla zveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o registru smluv**“), nicméně k samotnému plnění ze smlouvy došlo již před uveřejněním smlouvy v registru smluv.
2. Zahájením plnění před nabytím účinnosti smlouvy došlo k bezdůvodnému obohacení příjemce, a to ve smyslu ust. § 2991 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“), kdy se příjemce bezdůvodně obohatil o celkovou poskytovatelem uhrazenou finanční částku ve výši 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).

#### čl. III.

1. Strany dohody se dohodly na vypořádání bezdůvodného obohacení příjemce tak, že poskytovatel netrvá na vrácení dotace příjemcem.
2. Strany dohody prohlašují, že vůči sobě nemají žádné další nároky z titulu bezdůvodného obohacení příjemce z důvodu zahájení plnění před nabytím účinnosti smlouvy
3. a výslovně prohlašují, že jim plněním před účinností smlouvy nevznikla žádná škoda.
4. Strany dohody výslovně prohlašují, že nebyl splněn celý předmět smlouvy, neboť dotace pro rok 2023 ve výši 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) dosud nebyla příjemci vyplacena. Strany dohody mají zájem na splnění celého předmětu smlouvy
5. a sjednávají tímto, že jsou i nadále vázány textem smlouvy uvedené v příloze č. 1 této dohody a podmínkami v ní stanovenými s tím, že podmínky ve smlouvě stanové se uplatňují i na částku poskytnutou před nabytím účinnosti smlouvy.

#### čl. IV.

1. Tato dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží dvě vyhotovení a příjemce jedno vyhotovení.
2. Veškeré otázky touto dohodou neupravené se řídí ustanoveními Občanského zákoníku.
3. Strany dohody shodně prohlašují, že si dohodu před jejím podpisem přečetly, dohoda je v celém rozsahu projevem jejich pravé a svobodné vůle a nebyla sepsána v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz tohoto prohlášení připojují obě strany dohody níže své podpisy.
4. Strany dohody berou na vědomí, že tato dohoda podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Strany dohody dále berou na vědomí, že tato dohoda nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Dále platí, že nebude-li dohoda uveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, bude od počátku zrušena. Tato dohoda bude uveřejněna bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.

5. Příjemce bere na vědomí, že městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace v této dohodě obsažené, s výjimkou osobních údajů, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, a též prohlašuje, že nic z obsahu této dohody nepovažuje za důvěrné ani za obchodní tajemství a souhlasí se zařazením textu této dohody do veřejně volně přístupné elektronické databáze smluv městské části Praha 6, včetně případných příloh.
6. Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 6. Uzavření této dohody bylo schváleno rozhodnutím Zastupitelstva městské části Praha 6, a to usnesením ze dne 07. 11. 2022 č. 0026/22 a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.

Přílohy:

- 1) Smlouva o poskytnutí dotace se Spolkem Povaleč (S 267/2022/OKSVČ)

V Praze dne

V Praze dne

za poskytovatele:

za příjemce:

.....  
Mgr. Jan Lacina  
*radní*

.....  
David Boháč  
*předseda*

## Smlouva o poskytnutí dotace

formou veřejnoprávní smlouvy uzavřené dle § 10a a násl. zákona č. 250/2000 Sb.,  
o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění

### Městská část PRAHA 6

se sídlem: Čs. armády 23, 160 52 Praha 6  
zastoupená: Mgr. Janem Lacinou, místostarostou  
IČ, DIČ: 00063703, CZ00063703  
(dále též „poskytovatel“)

a

### Spolek Povaleč

se sídlem: Zámecká 20, Valeč, 364 53, Valeč  
zastoupená: David Boháč, předseda  
IČ: 22738762  
bank. spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 000043-2545380217/0100  
(dále jen „příjemce“)

uzavírají mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smlouvu:

#### I.

1. Městská část Praha 6 poskytuje příjemci z dotačního programu s názvem **Šestka kulturní I. - 2022** v kategorii **2) Kulturní akce a projekty na území MČ Praha 6 - Jednoleté dotace pro období leden – srpen 2022 a víceleté dotace od ledna 2022 do konce roku 2024** na jeho žádost ze dne 16. 10. 2021 víceletou dotaci ve výši **50.000,- Kč** (slovy: padesát tisíc korun českých). Tuto částku získá příjemce pro kalendářní roky 2022 a 2023 na projekt **Letní kino Klubovna 2022-2023** (dále jen „dotace“).
2. Účelem projektu je podpora kulturních aktivit na území MČ Praha 6. V rámci projektu se příjemce zavazuje k sedmému a osmému ročníku letního kina na zahradě kulturního centra Klubovna.
3. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo městské části Praha 6 usnesením ZMČ č. **502/21** ze dne **17. 12. 2021** v souladu s vyhlášením dotačního programu schváleném usnesením RMČ č. **2791/21** ze dne **06. 09. 2021**.
4. Příjemce prohlašuje, že shora uvedenou dotaci použije výhradně na svou nehospodářskou činnost.
5. Poskytovatel poukáže částku uvedenou v odst. 1 tohoto článku jednorázově na výše uvedený účet příjemce do 60-ti dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.

## II.

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji použít na náklady (výdaje) vzniklé **od 01. 01. příslušného roku do 31. 12. příslušného roku** a uhrazené **od 01. 01. příslušného roku do 31. 12. příslušného roku** za podmínek stanovených dotačním programem a touto smlouvou, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I této smlouvy je příjemce povinen dosáhnout nejpozději **do 31. 12. příslušného roku**.
2. **Příjemce se dále zavazuje:**
  - a. vést odděleně evidenci a účetnictví poskytnuté dotace pro účely finančního vypořádání dotace a vyúčtované náklady neuplatňovat duplicitně ve vyúčtování jiné finanční podpory,
  - b. vyhotovit závěrečnou zprávu, včetně vyúčtování poskytnuté dotace a toto předložit za účelem finančního vypořádání dotace na formuláři dostupném na webových stránkách poskytovatele, případně k vyzvednutí v sídle poskytovatele, společně s příslušnými doklady, zejména pak kopiemi faktur, pokladních dokladů a výpisy z účtů **Odboru kultury, sportu a volného času do 31.01. následujícího roku (posuzován bude otisk podacího razítka),**
  - c. v případě změny adresy nebo jiných důležitých údajů neprodleně oznámit tyto skutečnosti **Odboru kultury, sportu a volného času,**
  - d. dodržet procento kofinancování nejméně ve výši **10%** z celkové částky dotace.
3. Pokud by příjemce nepoužil poskytnutou dotaci v plné výši na touto smlouvou stanovený účel **do 31. 12. příslušného roku**, zavazuje se vrátit poskytovateli nepoužité finanční prostředky nejpozději **do 31. 01. následujícího roku** na účet číslo 19-2000866399/0800, vedený u České spořitelny a.s., jestliže se nedohodne s poskytovatelem dotace předem písemně jinak.
4. Příjemce se zavazuje vrátit poskytovateli neoprávněně zadržené finanční prostředky (celou dotaci nebo její část) nebo prostředky, které použil k jinému než shora sjednanému účelu či typu činnosti nebo prostředky, které použil v rozporu s obecně závaznými předpisy a zaplatit penále podle ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění nejpozději do 30 dnů od zjištění porušení závazku.
5. Vyjde-li najevo, že údaje poskytnuté příjemcem poskytovateli a vyjadřující podmínky, na které poskytovatel uzavření této smlouvy váže, jsou neúplné, zkreslené nebo nepravdivé, má poskytovatel právo na okamžité odstoupení od smlouvy se všemi důsledky z tohoto plynoucími, zejména na okamžité vrácení poskytnuté dotace a náhradu veškeré škody vzniklé v souvislosti s poskytnutím nepravdivých údajů.
6. Příjemce, který je právnickou osobou, se zavazuje, že v případě, kdyby došlo za trvání této smlouvy k jeho přeměně, převede platně na svého právního nástupce veškerá práva a povinnosti založené touto smlouvou tak, aby byly dodrženy její podmínky a termíny. Pokud by došlo k zániku příjemce s likvidací, zavazuje se příjemce vrátit dotaci či její poměrnou část poskytovateli, a to nejpozději do doby uvedené v odstavci 3. Tohoto článku této smlouvy. V obou případech je příjemce povinen o změnách bezodkladně písemně informovat poskytovatele, tj. osobu uvedenou v čl. IV. Odst. 1 této smlouvy.

## III.

1. Smluvní strany konstatují, že dotace dle této smlouvy je poskytována v plné výši na nehopodářskou činnost příjemce, a pohybuje se tedy mimo režim veřejné podpory.
2. Poskytovatel má právo provádět kontrolu užití dotace v souladu s touto smlouvou, se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, oba ve znění pozdějších předpisů.
3. V případě, že příjemce nedodrží své závazky a termíny stanovené v čl. II. této smlouvy, nebudou mu v následujících letech poskytnuty další finanční podpory a neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky budou na příjemci vymáhány.

#### IV.

1. Jednáním ve věci plnění této smlouvy poskytovatel pověřuje vedoucí Odboru kultury, sportu a volného času ÚMČ P6 [REDACTED] Změnu v této osobě lze provést jednostranným písemným oznámením poskytovatele druhé smluvní straně.
2. Příjemce je povinen informovat veřejnost o poskytnutí dotace na svých webových stránkách a dále se zavazuje zveřejnit informaci o poskytnuté dotaci na všech propagačních materiálech formou textu: "Projekt finančně podpořila MČ Praha 6" a uvedením loga městské části Praha 6 (ke stažení na webových stránkách v sekci „Pro média“ [www.praha6.cz/media](http://www.praha6.cz/media) ). V místě konání akce umístí příjemce logo městské části Praha 6 na vhodné místo, k čemuž ho městská část Praha 6 tímto zároveň opravňuje. Informaci včetně případného vizuálu realizované akce příjemce zveřejní na vlastních webových stránkách, případně facebookovém profilu. Výše uvedené doloží v závěrečné zprávě přiložením propagačního materiálu, obrázku, fotografie loga z akce apod. Tutéž informaci zároveň zveřejní vložím na webové stránky městské části Praha 6 v sekci „Akce“. Pozvánku na pořádanou akci zašle minimálně 14 dní předem e-mailem na příslušný odbor Úřadu městské části Praha 6.
3. Příjemce se zavazuje, že bude v rámci realizace projektu maximálně redukovat použití jednorázových plastů, zejména pak jednorázové plastové nádoby a pomůcky (kelímky, talíře, příbory, míchátko, brčka apod.), plastové sáčky a další podobné věci na jednorázové použití.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace v této smlouvě obsažené, s výjimkou osobních údajů, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, smlouvu nepovažuje za důvěrnou ani za obchodní tajemství a souhlasí se zařazením textu této smlouvy do veřejně volně přístupné, elektronické databáze smluv městské části Praha 6, včetně případných příloh.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany dále berou na vědomí, že tato smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Dále platí, že nebude-li smlouva uveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, bude od počátku zrušena. Tato smlouva bude uveřejněna bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že je uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
7. Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 6. Uzavření této smlouvy bylo schváleno rozhodnutím Zastupitelstva městské části Praha 6, a to usnesením č. **502/21** ze dne **17. 12. 2021** a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž 2 obdrží poskytovatel a 1 příjemce.

V Praze dne .....

V Praze dne .....

Za poskytovatele:

(za) příjemce:

.....  
**Mgr. Jan Lacina**  
místostarosta

.....  
**David Boháč**  
předseda